

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Uwe aus dem All

Folge 7: Uwe auf dem Bolzplatz

Uwe muss Fußball spielen. Dabei stellt sich heraus, dass er ein wahres Naturtalent ist. Er spielt geradezu außerirdisch, ach was, brasilianisch! Und auch Susi ist von seiner gefühlvollen Art ganz angetan!

Weil man laut Susi Fußball nur durch Fußball lernen kann, soll nun auch Uwe zeigen, was er so drauf hat. Perfekt ausgestattet schickt ihn die Expertin also auf den Bolzplatz, wo angeblich das spielerische Motto gilt: „11 Freunde müsst ihr sein“. Aber weit gefehlt. Auf diesem Fußballfeld findet man über den Kampf zum Spiel, und der arme Uwe weiß zunächst gar nicht, wie ihm geschieht. Doch dann entwickelt er ungeahnte fußballerische Qualitäten, die nicht nur seine Mitspieler, sondern vor allem auch Susi tief beeindruckten!

Das Manuskript zur Folge

Erzähler

Wir schreiben das Jahr 2006. Auf der Erde dreht sich alles nur noch um das eine: die Fußballweltmeisterschaft. Auf Elfmeter 8 im System 4-3-3 will man wissen: Was ist das, Fußball? Sie haben keine Ahnung. Aber sie haben einen Spezialagenten. Sie haben Uwe.

Uwe

Hallo!

Erzähler

Und Uwe hat Susi.

Susi

Hallo!

Erzähler

Susi vom OK erklärt Uwe alles, was er über Fußball wissen muss.

Uwe

Ich will nicht.

Susi

Du musst.

Uwe

Ich seh´ aus... wie ein Tourist...

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/uwe

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Uwe aus dem All

Susi

Dein Trikot hat doch sogar eine „Rückennummer“, die 13, wie die von Ballack, na, sogar „Schienbeinschoner“ hast du und goldene Fußballschuhe...

Uwe

Aber ich – ich kann's doch gar nicht...

Susi

Fußball lernt man nur durch Fußball. Uwe, dabei sein ist alles...

Erzähler

Das ist zwar das olympische Motto, aber Recht hatte sie. Uwe sollte selber spielen. Hier auf dem „Bolzplatz“ – wo sich junge Menschen zwanglos versammeln, um ohne überzogenen Ehrgeiz ein wenig Fußball zu spielen...

Junger Mann

Jetzt „gib ab“! Mensch, da „fummelt“ der solange, bis er den Ball verliert... Hey, wir brauchen noch einen, spielste mit?

Uwe

Welche Position wär' denn noch frei, vielleicht eine auf der „Ersatzbank“...?

Junger Mann

Quatsch, hier spielen alle allet, „Verteidigung“, Mittelfeld“, „Angriff“ und wenn...

Erzähler

Und schon wurde Uwe angespielt, halb hoch kam der Ball. Theoretisch war sich Uwe vollkommen bewusst, dass er den Ball mit der Brust stoppen musste, vielleicht doch ein Kopfball, auch ein „Fallrückzieher“ wäre eine Möglichkeit, aber Uwe wusste nicht und...

Junger Mann

...Hand! Mensch, warum fängste denn den Ball, det darf doch noch nur der Torwart und auch det nur im „16er“, im „Strafraum“...

Uwe

Entschuldigen Sie bitte, aber mir war noch nicht ganz klar, mit welcher Technik ich auf diesen fehlerfrei gepassten, aber wie es mir schien nicht ganz einfach zu „nehmenden“ Ball reagieren sollte...

Mädchen

Man, det ist nicht Schach, det ist Fußball, da musste dir bewegen. Da biste angezogen wie ein „Profi“, und kannst nicht mal `ne einfache Flanke annehmen.

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/uwe

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Uwe aus dem All

Junger Mann

...Halt mal den „Ball flach“, reg dir nicht so auf, Kleene...

Mädchen

Ist doch wahr...

Uwe

Schon gut, nicht streiten. Wir gewinnen gemeinsam und wir verlieren gemeinsam. „11 Freunde müsst ihr sein...“

Junger Mann

Und du musst 9.15 m vom Ball entfernt stehen.

Uwe

Aha, Freistoß also. Wer möchte denn mit mir eine Mauer bauen? Lasst uns gemeinsam den Ball abblocken!

Mädchen

...Ach, kann man den nicht mal abstellen.

Uwe

Urgh.....

Susi

Bravo! Gut abgewehrt, Uwe! Hervorragendes „Stellungsspiel“!

Erzähler

Und das Spiel wogte hin und her. Uwe war auf allen Positionen zu finden, nur Libero wollte er nicht. Er versuchte sich sogar an einem „Hackentrick“...

Susi

...Jetzt „spiel steil“! Sei nicht so eigensinnig!

Erzähler

Uwe war ein Naturtalent, er war praktisch „nicht vom Ball zu trennen“, auch nicht durch gutgemeinte Zurufe seiner Mitspieler...

Junger Mann

Det is ein Mannschaftsspiel, du spielst ja außerirdisch. Gib ab!!!

Susi

Mensch, lauf du dich doch erst mal frei, du bist doch „gedeckt“...

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/uwe

Deutsch lernen und unterrichten – Arbeitsmaterialien

Uwe aus dem All

Erzähler

Aber Uwe hörte all das nicht. Der Ball „klebte“ ihm am Fuß; es war beinahe brasilianisch. Mit einer geschickten Körpertäuschung ließ er erst einen „Gegner stehen“, sprich umdribbelte ihn, den nächsten Gegner „überlief“ er einfach und stand dann, allein, vor dem Torwart.

Susi

Pass auf, er kommt raus!

Erzähler

Aber Uwe, seinem durch viel Lektüre geschulten „Torriecher“ folgend, „schlenzte“ den Ball, also: schoss ihn mit viel Gefühl über den Torwart hinweg. Der Ball senkte sich „ins Netz“. Kurz – ein „Tor des Monats“, ein Traumtor.

Erzähler

Ja, so oder so ähnlich muss es gewesen sein – auf dem kleinen Bolzplatz, in der Nähe des großen WM-Stadions. Aber eines hat tatsächlich stattgefunden...

Susi

Uwe!

Uwe

Ich, ich habe ein Tor erzielt, nicht wahr?

Susi

Uwe, komm her!

Uwe

Danke Susi... War ich gut?

Erzähler

Ja, Uwe hatte Spaß am Tore schießen. Man kann sagen, er war regelrecht „torhungrig“ geworden. Er würde alles nach Elfmetra berichten. Nur vom Kuss würde er nichts sagen. Das würden sie da nicht verstehen. Streng genommen verstand er es ja selbst auch noch nicht so ganz...

Ihr Deutsch ist unser Auftrag!

DW-WORLD.DE/uwe

© Deutsche Welle